

09
22

Amtsblatt

Donnerstag,
3. März 2022

Abstimmungen und Wahlen

Gesamterneuerungswahlen des Kantonsrats und des Regierungsrats für die Amtsdauer 2022 bis 2026 vom 13. März 2022. Urnenstandorte und -öffnungszeiten	290
--	-----

Departemente

Strassenverkehr. Anbringen der Signalisation «Abbiegen nach links verboten» und «Abbiegen nach rechts verboten» auf der Flugpiste des Flugplatzes Sarnen-Kägiswil	290
Erwachsenenbildung	291
Berufs- und Weiterbildungszentrum. Kurse	293
Jugend und Sport. 45. Obwaldner Schüler- und Volkscross	296
Baugesuche und Sonderbewilligungen	298

Stellenausschreibungen	300
-------------------------------	-----

Gerichte	302
-----------------	-----

Gemeinden	302
------------------	-----

Verschiedene	
Handelsregister	303



Abstimmungen und Wahlen

Gesamterneuerungswahlen des Kantonsrats und des Regierungsrats für die Amtsdauer 2022 bis 2026 vom 13. März 2022. Urnenstandorte und -öffnungszeiten

Gemeinde Sarnen

Gemeindehaus Sarnen Dorf Sonntag 09.45–12.00 Uhr

Gemeinde Kerns

Gemeindehaus Kerns Sonntag 09.30–12.00 Uhr

Gemeinde Sachseln

Gemeindehaus Sachseln Sonntag 10.00–12.00 Uhr

Gemeinde Alpnach

Gemeindehaus Alpnach Sonntag 10.00–12.00 Uhr

Gemeinde Giswil

Gemeindehaus Giswil
Bahnhofplatz 1 Sonntag 10.00–12.00 Uhr

Gemeinde Lungern

Schulhaus Kamp (Suppensäali) Sonntag 11.00–12.00 Uhr

Gemeinde Engelberg

Gemeindehaus Engelberg Sonntag 10.00–12.00 Uhr

Briefliche Stimmabgabe

Für die briefliche Stimmabgabe sind die Anweisungen auf dem Stimmrechtsausweis bzw. Stimmkuvert zu beachten. Bei der brieflichen Stimmabgabe die *Unterschrift auf dem Stimmrechtsausweis nicht vergessen*, sonst ist die Stimme ungültig.

Sarnen, 3. März 2022

Staatskanzlei

Sicherheits- und Justizdepartement

Strassenverkehr. Anbringen der Signalisation «Abbiegen nach links verboten» und «Abbiegen nach rechts verboten» auf der Flugpiste des Flugplatzes Sarnen-Kägiswil

In Wiedererwägung wird auf Antrag der Flugplatzgenossenschaft Obwalden das Anbringen der Signalisation «Abbiegen nach links verboten» (SSV 2.43) und «Abbiegen nach rechts verboten» (SSV 2.42) mit dem Zusatz «ausge-

nommen landwirtschaftliche Bewirtschaftung» bei den Zufahrtsstrassen zur Flugpiste Sarnen-Kägiswil (Neuheim und Bleiki) bewilligt.

Diese Verkehrsanordnung ersetzt diejenige vom 18. August 2021, publiziert im Amtsblatt Nr. 33 vom 19. August 2021.

Gegen diese Verkehrsanordnung kann innert 20 Tagen seit der Veröffentlichung beim Regierungsrat des Kantons Obwalden, Staatskanzlei, Postfach 1562, 6061 Sarnen, Beschwerde erhoben werden. Die Beschwerde hat einen Antrag und dessen Begründung zu enthalten. Sie ist im Doppel einzureichen.

Sarnen, 2. März 2022

Sicherheits- und Justizdepartement

Betreibung und Konkurs. Auflage öffentliches Inventar

Das öffentliche Inventar über den Nachlass von *Amstad geb. Saner Susanna sel.*, geboren am 20. November 1930, von Beckenried NW, wohnhaft gewesen in 6060 Sarnen, Am Schärme 1, gestorben am 14. Oktober 2021, liegt bis 3. April 2022 im Sinne von Art. 584 Abs. 1 ZGB den Beteiligten beim Konkursamt Obwalden zur Einsicht auf.

Sarnen, 3. März 2022

**Betreibung und Konkurs
Inventurbehörde im Öffentlichen Inventar**

Bildungs- und Kulturdepartement

Erwachsenenbildung

Freizeitzentrum Obwalden

Fat Burn mit Katja Rüegsegger

Do, 10.03.2022 | 20.00–21.00 Uhr | 13-mal | Fr. 169.– | Kurs-Nr. 22-1-BT003

Gesunde Rücken entzücken mit Frauke Potrykus

Fr, 11.03.2022 | 08.30–09.30 Uhr | 10-mal | Fr. 180.– | Kurs-Nr. 22-1-BT015

Indisch kochen mit Garima Goel

Fr, 11.03.2022 | 18.30–22.00 Uhr | 1-mal | Fr. 100.– | Kurs-Nr. 22-1-EG006

Klangmeditation mit Simone Anderhalden

Fr, 11.03.2022 | 19.30–20.30 Uhr | 1-mal | Fr. 30.– | Kurs-Nr. 22-1-LG015

Glasrecycling und Sandstrahlen mit Elisabeth Fuchs

Sa, 12.03.2022 | 09.00–15.30 Uhr | 1-mal | Fr. 120.– | Kurs-Nr. 22-1-WG006

Portraits und Figuren zeichnen mit Doris Windlin

Sa, 12.03.2022 | 09.30–11.30 Uhr | 4-mal | Fr. 104.– | Kurs-Nr. 22-1-MZ009

Jo-La-Yo (Jodeln & Lach-Yoga) mit Eva Landau

Sa, 12.03.2022 | 10.00–15.00 Uhr | 1-mal | Fr. 90.– | Kurs-Nr. 22-1-SM001

Didgeridoo spielen für Beginnende mit Kathrin Häcki

Sa, 12.03.2022 | 10.00–11.00 Uhr | 5-mal | Fr. 75.– | Kurs-Nr. 22-1-SM003

Farbe für Ihre Räume mit Urs Halter

Mo, 14.03.2022 | 18.30–21.45 Uhr | 1-mal | Fr. 80.– | Kurs-Nr. 22-1-WG015

Business English – Conversation and Telephoning mit Yvonne Meissner

Di, 15.03.2022 | 18.00–19.30 Uhr | 10-mal | Fr. 300.– | Kurs-Nr. 22-1-OK017

Qi-Gong mit Fabienne Müller

Di, 15.03.2022 | 19.00–20.00 Uhr | 10-mal | Fr. 210.– | Kurs-Nr. 22-1-BT020

Business English – Pre-Intermediate – Module 1 mit Yvonne Meissner

Di, 15.03.2022 | 19.45–21.15 Uhr | 12-mal | Fr. 360.– | Kurs-Nr. 22-1-OK018

Tai-Chi mit Fabienne Müller

Di, 15.03.2022 | 20.10–21.10 Uhr | 10-mal | Fr. 210.– | Kurs-Nr. 22-1-BT021

Beckenbodentraining mit Therese Zurbuchen

Mi, 16.03.2022 | 09.45–11.00 Uhr | 7-mal | Fr. 200.– | Kurs-Nr. 22-1-BT029

English for Starters 1 mit Yvonne Meissner

Mi, 16.03.2022 | 16.00–17.30 Uhr | 10-mal | Fr. 270.– | Kurs-Nr. 22-1-OK023

Business English – Presentations and Meetings mit Yvonne Meissner

Mi, 16.03.2022 | 18.00–19.45 Uhr | 12-mal | Fr. 420.– | Kurs-Nr. 22-1-OK019

Schweissen Einsteigerkurs – BUiTiG Kurs mit Andreas Gasser

Mi, 16.03.2022 | 19.00–21.30 Uhr | 2-mal | Fr. 180.– | Kurs-Nr. 22-1-WG002

Bellende Hunde beissen nicht mit Silvia Wagner

Mi, 16.03.2022 | 19.30–21.30 Uhr | 1-mal | Fr. 50.– | Kurs-Nr. 22-1-BG004

Beckenbodentraining mit Therese Zurbuchen

Mi, 16.03.2022 | 19.30–20.45 Uhr | 7-mal | Fr. 200.– | Kurs-Nr. 22-1-BT030

Anmeldung und Information

Freizeitzentrum Obwalden, Marktstrasse 5, Sarnen, Telefon 041 662 08 44

kurse@fzo.ch / www.fzo.ch

Dienstag–Freitag, 8.00–11.30 Uhr

Sarnen, 4. März 2022

Fachstelle für Erwachsenenbildung

Berufs- und Weiterbildungszentrum BWZ

Die vollständige Übersicht und ausführliche Informationen zu unseren Kursen sowie die Möglichkeit der Onlineanmeldung finden Sie auf unserer Website www.weiterbildung.bwz-ow.ch
Gerne beraten wir Sie telefonisch: Telefon 041 666 64 86
Montag, Mittwoch, Donnerstag, 08.00 – 11.30 Uhr, 13.30 – 17.00 Uhr

Hauswirtschaft

Die modulare, bäuerliche und hauswirtschaftliche Ausbildung bietet Ihnen die Möglichkeit, berufsbegleitend Ihre Kompetenzen in den Bereichen Haushalt, Gesellschaft und Landwirtschaft zu erweitern.

Aus dem vielfältigen Modulangebot stellen Sie Ihr eigenes, auf Ihre Bedürfnisse und Interessen zugeschnittenes Ausbildungsprogramm zusammen.

Mit dem Besuch von neun Pflichtmodulen und zwei Wahlmodulen haben Sie die Möglichkeit, sich für die Zulassung zur Berufsprüfung Bäuerin vorzubereiten.

Die Übersicht aller Module sowie detaillierte Beschreibungen finden Sie auf unserer Website: www.weiterbildung.bwz-ow.ch

Kosten

Die detaillierten Kosten finden Sie auf unserer Internetseite unter «Dokumente zum Herunterladen». Der Bund unterstützt eine Weiterbildung mit eidgenössischer Prüfung am Ende der Ausbildung mit einem Beitrag von 50%, maximal Fr. 9'500.00 des Schulgeldes.

Die Preise gelten für das laufende Schuljahr. Preisanpassungen während der Ausbildung sind möglich.

Informationsabende:

Dienstag, 15. März 2022

Donnerstag, 12. Mai 2022

Jeweils 19.30 – ca. 21.00 Uhr

BWZ Obwalden (Aula) in Giswil oder online, je nach aktuellen Schutzmassnahmen vom BAG.

Pflicht- und Wahlmodule

H 12210 Spezialisierung Direktvermarktung Version 2017	Joller-Graf Barbara Freitags, 10.06. – 01.07.2022 08.30 – 16.30 Uhr
H 12212 Ernährung und Verpflegung 2. Teil Version 2016	Joller-Graf Barbara Donnerstags, 24.03. – 30.06.2022 08.30 – 16.30 Uhr
H 12219 Haushaltführung Version 2021	Windlin-Wettstein Yvette Dienstags, 22.03. – 07.06.2022 13.15 – 16.30 Uhr
H 12229 Grundlage Willkommen auf dem Bauernhof Version 2017	Joller-Graf Barbara Freitags, 06.05. – 03.06.2022 08.30 – 16.30 Uhr

Sprachen

Unsere Sprachkurse starten nach den Fasnachtsferien.

Jetzt anmelden!

Nähere Infos auf unserer Website: www.weiterbildung.bwz-ow.ch

Wir bieten Sprachkurse in Englisch, Französisch, Italienisch, Spanisch und Chinesisch sowie Deutschkurse für Fremdsprachige an.

Es ist uns wichtig, dass Sie einen Ihrem Sprachniveau entsprechenden Kurs besuchen. Wir beraten Sie gerne telefonisch. Für Englisch steht zudem online ein Einstufungstest zur Verfügung.

Die Preise unserer Sprachkurse abends und morgens, welche 12 Tage oder 15 Tage à 2 Lektionen umfassen, werden der Gruppengrösse angepasst (von dieser Regelung sind die Deutschkurse und Zertifikatskurse ausgenommen):

	12 Tage / 24 Lekt.	15 Tage / 30 Lekt.
Kleingruppe (5 – 9 Personen)	Fr. 380.00	Fr. 475.00
Standardgruppe (10 – 12 Personen)	Fr. 320.00	Fr. 400.00

- Deutsch-, Intensiv- und Zertifikatskurse ausgenommen
- Die Lehrmittel sind im Kurspreis nicht inbegriffen.

Sofern freie Plätze vorhanden sind, ist die Anmeldung auch nach Anmeldeschluss möglich.

Der Einstieg in einen bereits begonnenen Kurs ist nur bis zum dritten Kursabend möglich. Von dieser Regelung ausgenommen sind die Deutschkurse.

Das Kursangebot variiert je nach Nachfrage. Die effektiv durchgeführten Kurse im laufenden Semester finden Sie auf unserer Webseite.

Chinesisch

Grundstufe bis Mittelstufe (A0 – A2)

2 Lektionen pro Woche

Deutsch

Das BWZ Obwalden bietet je nach Nachfrage Abend-, Morgen- und Tageskurse an. Auf unserer Website finden Sie Einstufungstests der Niveaus A1, A2 und B1.

Wir bieten auch Abendkurse in Engelberg an.

Niveau

A1	Grundstufe
A2	Mittelstufe I
B1	Mittelstufe II
B2	Mittelstufe III

Lektionen

Folgende Anzahl Lektionen pro Woche haben wir im Angebot:

1x2 Lektionen (Abendkurse)

2x2 Lektionen (Abendkurse)

4x3 Lektionen (Tageskurse)

Kosten

Eine Lektion kostet Fr. 14.50

Auf Wunsch kann in Raten bezahlt werden.

Die Deutschkurse am BWZ Obwalden werden je nach Präsenz, Kursniveau, Einkommen/ Vermögen sowie Status finanziell mit bis zu 80% von den Gemeinden unterstützt. Nähere Auskünfte erhalten Sie bei Ihrer Wohngemeinde.

Englisch

Niveau

A1	Grundstufe
A2	Mittelstufe I
B1	Mittelstufe II
B2	Mittelstufe III

Lektionen

2 Lektionen pro Woche

Der Einstieg in einen bereits begonnenen Kurs ist bis zum 3. Kursabend möglich.

Nähere Informationen finden Sie auf unserer Website www.weiterbildung.bwz-ow.ch.

Französisch

Niveau

- A1 Grundstufe
- A2 Mittelstufe I
- B1 Mittelstufe II
- B2 Mittelstufe III

Lektionen

2 Lektionen pro Woche

Der Einstieg in einen bereits begonnenen Kurs ist bis zum 3. Kursabend möglich.

Nähere Informationen finden Sie auf unserer Website www.weiterbildung.bwz-ow.ch.

Italienisch

Niveau

- A1 Grundstufe
- A2 Mittelstufe I
- B1 Mittelstufe II
- B2 Mittelstufe III

Lektionen

2 Lektionen pro Woche

Der Einstieg in einen bereits begonnenen Kurs ist bis zum 3. Kursabend möglich.

Nähere Informationen finden Sie auf unserer Website www.weiterbildung.bwz-ow.ch.

Spanisch

Niveau

- A1 Grundstufe
- A2 Mittelstufe I
- B1 Mittelstufe II
- B2 Mittelstufe III

Lektionen

2 Lektionen pro Woche

Der Einstieg in einen bereits begonnenen Kurs ist bis zum 3. Kursabend möglich.

Nähere Informationen finden Sie auf unserer Website www.weiterbildung.bwz-ow.ch.

Vorbereitungskurs «Sprachstandanalyse»

E 12210a / E22210a	23.03. – 11.05.2022	Fr. 190.00
Sprachstandanalyse Vorbereitungskurs	28.09. – 16.11.2022	Fr. 190.00
	jeweils 18.15 – 19.45 Uhr	

Vorbereitungsabend «Sprachstandanalyse»

Sprachstandanalyse Vorbereitungsabend 16.03.2022
 Durchführung bei mind. fünf Anmeldungen 21.09.2022
 jeweils 18.15 – 19.45 Uhr

Vorbereitungskurs «Staatsbürgerliche Grundkenntnisse»

E 12251 / E 22251a 16.03. – 11.05.2022 Fr. 240.00
Kurs «Staatsbürgerliche Grundkenntnisse» 21.09. – 23.11.2022 Fr. 240.00
 jeweils 19.00 – 21.00 Uhr

Sarnen, 3. März 2022

Berufs- und Weiterbildungszentrum BWZ
Grundacherweg 6, 6061 Sarnen
www.weiterbildung.bwz-ow.ch
bwz.wb@ow.ch
Telefon 041 666 64 86

**Jugend + Sport. 45. Obwaldner Schüler- und Volkscross in Sarnen,
 Sonntag, 20. März 2022, mit Sportlerehrungen/Übergabe Sport-
 förderungspreis 2021 der Gemeinde Sarnen**

Areal Sporthallen Kantonsschule (Start und Ziel)
 mit neuer Strecke (500 m-Runden um den Pulverturm)

Organisator: Turnverein Sarnen

Auskunft: Ruedi Meyer, Pilatusstrasse 22, 6060 Sarnen

Telefon: 079 652 09 50/041 660 36 12

E-Mail: cross@tvsarnen.ch/myru@bluewin.ch

Internet: www.tvsarnen.ch

Kategorien, Distanzen, Startzeiten, Startgelder

Lauf	Kategorie	Jahrgänge	Distanz	Runden	Startzeit	Einsatz
01	U12 W	2011/12	1000 m	2	11.00	8.–
02	U12 M	2011/12	1000 m	2	11.15	8.–
03	U10 W	2013/14	1000 m	2	11.25	8.–
04	U10 M	2013/14	1000 m	2	11.40	8.–
05	Piccoline Mädchen	2015 + jünger	500 m	1	11.55	8.–
06	Piccolini Knaben	2015 + jünger	500 m	1	12.10	8.–
Sportlerehrung Gemeinde Sarnen: 12.20 Uhr						
07	U14 W	2009/10	2000 m	4	12.50	10.–
<i>Siegerehrungen Kategorien 1–4: 12.51 Uhr</i>						
08	U14 M	2009/10	2000 m	4	13.05	10.–
<i>Siegerehrungen Kategorien 5 + 6: 13.06 Uhr</i>						
09	U16 W	2007/08	2000 m	4	13.20	10.–
10	U18 W	2005/06	2000 m	4	13.20	10.–

<i>Siegerehrungen Kategorien 7 + 8: 13.21 Uhr</i>						
11	U16 M	2007/08	3000 m	6	13.35	10.–
12	U18 M	2005/06	3000 m	6	13.35	10.–
Übergabe Sportförderungspreis Gemeinde Sarnen: 13.40 Uhr						
13	Familien	mind. 2 Teiln.	500 m	1	14.00	*)
<i>Siegerehrung Familien: Auslosung, Los ziehen nach dem Einlauf</i>						
<i>Siegerehrungen Kategorien 09–12: 14.20 Uhr</i>						
14	Plauschcross Herren	offen	1000 m	2	14.30	12.–
15	Plauschcross Damen	offen	1000 m	2	14.30	12.–
16	<i>der Hit: Gruppen</i>	offen	1000 m	2	14.40	*)
17	U20 W	2003/04	3000 m	6	14.55	15.–
18	Frauen	1983–2002	3000 m	6	14.55	15.–
19	Seniorinnen	1982 + älter	3000 m	6	14.55	15.–
22	U20 M	2003/04	5000 m	10	14.55	15.–
21	Männer	1983–2002	5000 m	10	14.55	15.–
22	Senioren/M40	1982 + älter	5000 m	10	14.55	15.–
<i>Siegerehrungen Kategorien 14 + 15: 15.25 Uhr</i>						
<i>Siegerehrungen Kategorien 16–22: 15.45 Uhr</i>						

*) Startgeld Gruppen: 3–5 Teiln. = 20.–, 6–10 Teiln. = 40.–, 11–15 Teiln. = 50.–
Familien: 2 Teiln. = 12.– (+ Fr. 4.– pro zusätzl. Läuferin/Läufer)

Informationen / Weisungen

- Anmeldungen: Online unter www.tvsarnen.ch
oder mit E-Mail an cross@tvsarnen.ch
- Anmeldeschluss: Mittwoch, 16. März 2022
- Nachmeldungen: bis 1 Stunde vor dem Start mit Zuschlag (Fr. 5.–) möglich.
- Startgeld: Ist beim Bezug der Startnummern zu bezahlen
- Startnummern: Ausgabe ab 9.30 Uhr Sporthallen Kanti. Die Startnummern müssen spätestens 30 Minuten vor dem Start bezogen sein
- Appell: Besammlung 15 Minuten vor dem Start beim Stellplatz
- Garderoben: Sporthallen Kanti
- Siegerehrungen: gemäss Plan, werden vom Speaker ausgerufen.
- Auszeichnungen: – Gold-, Silber- und Bronzemedailien pro Kategorie (ausg. Familien und Gruppen)
– Naturalpreise für Familien (Jede Familie zieht ein Los nach dem Einlauf)
– Naturalpreise für Gruppen bei Voranmeldung (Pastakorb)
– Obwaldnermeister-Abzeichen (nur für Obwaldner aller Kategorien ausser Piccolini/Piccoline, Familien, Plauschcross und Gruppen)
- Startberechtigung: jedermann, ohne Lizenz
- Parkplätze: Sportanlagen Seefeld, Kantonsschule, Gemeinde (ehemals OKB)

Sarnen, 3. März 2022

**Bildungs- und Kulturdepartement
Abteilung Sport**

Bau- und Raumentwicklungsdepartement

Baugesuche und Sonderbewilligungen

Nachstehende Baugesuche werden gemäss Art. 29 Abs. 2 der Verordnung zum Baugesetz vom 7. Juli 1994 (BauV) während zehn Tagen bei den betreffenden Gemeindekanzleien öffentlich aufgelegt.

Gleichzeitig werden die benötigten Sonderbewilligungen angezeigt.

Einsprachen gegen die beantragte Baubewilligung oder gegen die Sonderbewilligungen sind bis

14. März 2022

schriftlich und begründet, im Doppel an den betreffenden Einwohnergemeinderat einzureichen (Art. 31, 36 und 37 BauV).

Sarnen

Gesuchsteller/in: André und Daniela Burch-Küchler, Hubelstrasse 7, Stalden

Bauvorhaben: Installation Aufdach-Photovoltaikanlage

Ort: Parzelle 3119, Hubelstrasse 7, Stalden

Zonen: zweigeschossige Wohnzone B

Gesuchsteller/in: Einwohnergemeinde Sarnen, Brünigstrasse 160, Sarnen

Bauvorhaben: Umbau und Umnutzung ehemaliges Bankgebäude

Ort: Parzelle 3337, Rütistrasse 8, Sarnen

Zonen: Zone für öffentliche Bauten und Anlagen

Naturgefahren: Gefahrenzonen W2/4, W3/5, W3/5/7, W6/7

Schutzgebiete: Gewässerschutzbereich Au

Giswil

Gesuchsteller/in: Bernhard und Margrit Burch-Müller, Ahornweg 4, Giswil

Bauvorhaben: Verglasung Balkone Süd und West

Ort: Parzelle 1821, Hirseren-Ei, GB Giswil

Zonen: dreigeschossige Wohnzone (W3)

Schutzgebiete: Gewässerschutzbereich Au

Naturgefahren: W0

Lungern

Gesuchsteller/in: Elektrizitätswerk Obwalden, Stanserstrasse 8, Kerns

Bauvorhaben: Verlegung Rohranlage aus Grundwasserfassung

Ort: Parzellen 346, 357, 1866, 2074 Allmendli, GB Lungern

Zonen: Verkehrszone (Ve1)
Zone für Sport- und Freizeitanlagen (SF)
Landwirtschaftszone (Lw)
überlagerte Ortsbildschutzzone (OS)
Schutzgebiete: Gewässerschutzbereich Au
Grundwasserschutzzone S2
Planungszone 2022 Überlastkorridor
Naturgefahren: Ue2, Ue3, Ue3/4, Ue3/MG4, Ue3/MG5, MG6, SL1
Sonderbewilligung: raumplanerische Ausnahmbewilligung
Gewässerschutzbewilligung

Gesuchsteller/in: Hubert Kunz-Müller, Am Kaiserstuhl 2, Giswil
Bauvorhaben: An- und Umbau Stall mit Wohnteil
Ort: Parzelle 607, Chaiserstüel, GB Lungern
Zonen: Landwirtschaftszone (Lw)
Schutzgebiete: Gewässerschutzbereich Au
Naturgefahren: FL2

Engelberg

Gesuchsteller/in: Johann Hermann und Elisabeth Kuster-Beutler,
Grüsshaldenstrasse 20, Engelberg
Bauvorhaben: Ersatz Heizungsanlage – Einbau neue Luft-Wasser-
Wärmepumpe für Aussenaufstellung
Zonen: W2B
Ort: Parzelle 1360, Grüsshaldenstrasse 20, GB Engelberg
Schutzgebiete: Gewässerschutzbereich Au

Gesuchsteller/in: Obwaldner Kantonalbank, Hauptsitz, Im Feld 2, Sarnen
Bauvorhaben: Umbau Erdgeschoss OKB Engelberg
Zonen: Dorfzone, Teilbebauungsplan I+II
Ort: Parzelle 269, Dorfstrasse 25, GB Engelberg
Schutzgebiete: Gewässerschutzbereich Au
Naturgefahren: Ue0

Gesuchsteller/in: Dieter Steinemann, Margritenweg 2b, Engelberg
Bauvorhaben: Balkonverglasungen, unbeheizt
Zonen: W3
Ort: Parzelle 2456, Margritenweg 2b, GB Engelberg
Schutzgebiete: Gewässerschutzbereich Au
Naturgefahren: Ue0

Sarnen, 3. März 2022

Bau- und Raumentwicklungsdepartement

Stellenausschreibungen

Einwohnergemeinde Giswil. Schule

Wir sind eine ländliche Schule am südlichen Ende des Sarnersees. An unserer integrativen Schule ermöglichen wir den Kindern und Jugendlichen optimales Lernen durch gezielte Förderung. Rund 440 Schülerinnen und Schüler werden von ca. 60 Lehrpersonen vom Eintritt in den Kleinkindergarten bis zum Schulschluss in der neunten Klasse begleitet.

Wir bieten ein gesundes Arbeitsumfeld, in dem sich alle wohlfühlen und einbringen können.

Ab 1. Juli 2022 oder nach Vereinbarung suchen wir

Sachbearbeiter/in Schuladministration 75%

Ihre Hauptaufgaben

- selbständige Führung des Sekretariats der Volksschule sowie der Musikschule Giswil-Lungern
- Unterstützung der Schulleitung in organisatorischen Aufgaben
- Erledigung von Teilaufgaben im Rechnungswesen
- Verantwortung der Schulmaterialverwaltung
- Mitwirkung in allen Belangen der Gemeinde und der Schule nach Anweisung der Rektorin und der Schulleitung

Unser Angebot

- eine familiäre und überschaubare Schule mit einem kollegialen und initiativen Schulteam
- ein vielseitiges und herausforderndes Arbeitsgebiet mit Gestaltungsfreiraum
- zeitgemässe Anstellungsbedingungen und moderne Infrastruktur
- Jahresarbeitszeit: Erhöhtes Pensum während der 39 Schulwochen, Kompensation während den Schulferien

Ihre Kompetenzen

- kaufmännische Grundausbildung
- Erfahrung in der öffentlichen Verwaltung und/oder im Schulwesen
- initiative und kommunikative Persönlichkeit
- Gewandtheit im mündlichen und schriftlichen Ausdruck
- Organisationsgeschick
- gute EDV-Anwenderkenntnisse

Fühlen Sie sich angesprochen? Senden Sie Ihre vollständige schriftliche Bewerbung bis 7. März 2022 per E-Mail an: juerg.zentner@giswil.ow.ch oder per Post an Gemeindeverwaltung Giswil, Personaldienst, Postfach 167, 6074 Giswil

Ihre Fragen beantwortet gerne:
Isabelle Wyss Dallago, Rektorin, Telefon 041 676 75 30

Informationen über unsere Schule erhalten Sie auf unserer Homepage:
www.schule-giswil.ch

Giswil, 3. März 2022

Gemeindeverwaltung Giswil

Einwohnergemeinde Giswil. Gemeindeverwaltung

Die Gemeinde Giswil mit knapp 3'800 Einwohnerinnen und Einwohnern zeichnet sich durch eine hohe Wohn- und Lebensqualität aus. Die Streusiedlung liegt eingebettet in einer attraktiven landschaftlichen Umgebung und verfügt über eine hervorragende Verkehrsanbindung. Der bisherige Stelleninhaber stellt sich einer neuen beruflichen Herausforderung. Wir suchen daher per 1. Mai 2022 oder nach Vereinbarung eine dienstleistungsorientierte, teamfähige und motivierte Persönlichkeit als

Gemeindeschreiber-Stellvertreter/in 80–100%

Hauptaufgaben:

- Stellvertretung des Gemeindeschreibers in allen Belangen des Gemeinderates und der Gemeindeversammlung
- Organisation von Wahlen und Abstimmungen
- Bearbeitung von Einbürgerungsgesuchen
- Beratungen und Auskünfte im Rahmen des Schalter- und Telefondienstes
- Mitverantwortung für alle Belange der Einwohnerkontrolle
- Friedhof und Bestattungswesen
- Bewilligungen nach Gastwirtschafts- und Geldspielgesetzgebung
- Pflegekinderbewilligungen
- Rekrutierung und Ausbildung von Lernenden
- Mitwirkung in kommunalen und gemeindeübergreifenden Projekten und Arbeitsgruppen

Sie bringen mit:

- Abgeschlossene Verwaltungslehre oder gleichwertige Ausbildung
- Weiterbildung Fachfrau/Fachmann öffentliche Verwaltung von Vorteil
- Gute mündliche und schriftliche Ausdrucksformen
- Freude am Kontakt mit der Bevölkerung und Behörden
- Selbständige und zuverlässige Arbeitsweise, Flexibilität und Teamfähigkeit

Wir bieten Ihnen:

- Eine anspruchsvolle, interessante und abwechslungsreiche Tätigkeit
- Ein engagiertes und motiviertes Team

- Attraktive Anstellungsbedingungen, modern eingerichteter Arbeitsplatz und Weiterbildungsmöglichkeiten
- Flexibilität bei der Gestaltung der Arbeitszeiten zur Vereinbarkeit von Beruf und Familie

Fühlen Sie sich angesprochen? Senden Sie Ihre vollständige schriftliche Bewerbung bis 21. März 2022 an: Gemeindeverwaltung Giswil, Personaldienst, Postfach 167, 6074 Giswil (oder per E-Mail an: juerg.zentner@giswil.ow.ch).

Auskunft erteilt Ihnen gerne der jetzige Stelleninhaber Patrick Walker (Telefon 041 676 77 06, patrick.walker@giswil.ow.ch).

Giswil, 3. März 2022

Gemeindeverwaltung Giswil

Gerichte

Gerichtliches Verbot (P 22/003/I)

Unberechtigten wird gerichtlich verboten, die Strassen- und Parkplatzfläche auf der Parzelle Nr. 2719, Hostett, Grundbuch Kerns, zu befahren oder darauf zu parkieren. Ausgenommen sind Dienstbarkeitsberechtigte im Rahmen ihrer Dienstbarkeit.

Widerhandlungen gegen dieses Verbot werden auf Antrag mit Busse bis zu Fr. 500.– bestraft, im Wiederholungsfall bis zu Fr. 2'000.–.

Wer das Verbot nicht anerkennen will, hat innert 30 Tagen seit dessen Publikation und Anbringung auf dem Grundstück beim Kantonsgerichtspräsidenten I Einsprache zu erheben. Die Einsprache bedarf keiner Begründung. Sie macht das Verbot gegenüber der einsprechenden Person unwirksam (Art. 260 ZPO).

Sarnen, 3. März 2022

Der Kantonsgerichtspräsident I

Gemeinde Giswil

Korporation Giswil, Forstkommission. Losholzziehung

Die diesjährige Losholzziehung findet am *Samstag, 12. März 2022, 8.30 Uhr bis 11.30 Uhr* im Restaurant Siesta, Giswil, statt.

Das Losholz kann nur für den Eigengebrauch bezogen werden.

Giswil, 1. März 2022

**Korporation Giswil
Forstkommission**

Handelsregister

Auszug aus dem Schweizerischen Handelsamtsblatt

PhysionX Therapeutics AG (PhysionX Therapeutics Inc) (PhysionX Therapeutics SA), in *Sachseln*, CHE-138.484.405, Allmendstrasse 16, 6072 Sachseln, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 15.02.2022. Zweck: Die Gesellschaft bezweckt die Erforschung, Entwicklung und Unterstützung bei der Erforschung und Entwicklung. Sie betreibt auch Forschung im Auftrag Dritter. Die Gesellschaft kann Zweigniederlassungen und Tochtergesellschaften im In- und Ausland errichten und sich an anderen Unternehmen im In- und Ausland beteiligen sowie alle Geschäfte tätigen, die direkt oder indirekt mit ihrem Zweck in Zusammenhang stehen. Die Gesellschaft kann im In- und Ausland Grundeigentum und Immaterialgüterrechte erwerben, verwerten, veräussern und verwalten. Insbesondere kann die Gesellschaft Finanzierungen für eigene oder fremde Rechnung vornehmen sowie Garantien und Bürgschaften für mittelbare und unmittelbare Tochtergesellschaften und Dritte eingehen. Sie kann ebenfalls direkt oder indirekt mit ihr verbundenen Gesellschaften entgeltlich oder unentgeltlich Darlehen oder andere Finanzierungen gewähren und Sicherheiten aller Art stellen. Aktienkapital: CHF 100'000.00. Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000.00. Aktien: 1'000 Namenaktien zu CHF 100.00. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen per Brief oder E-Mail an die im Aktienbuch verzeichneten Adressen. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Gemäss Gründererklärung vom 15.02.2022 untersteht die Gesellschaft keiner ordentlichen Revision und verzichtet auf eine eingeschränkte Revision. Eingetragene Personen: Walther, Michael, von Wohlen bei Bern, in Horw, einziges Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift. Tagesregister-Nr. 195 vom 15.02.2022

Metamedical Schweiz AG (Metamedical Suisse SA) (Metamedical Svizzera SA) (Metamedical Switzerland LTD), in *Sarnen*, CHE-480.698.053, Industriestrasse 22, 6060 Sarnen, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 07.02.2022. Zweck: Zweck der Gesellschaft ist medizinische Forschung und Betrieb humanmedizinischer Institutionen, insbesondere von Kliniken, ärztlichen Praxen, Laboratorien sowie Apotheken. Als Nebenzwecke kann die Gesellschaft alle Geschäfte eingehen, die geeignet sind, ihren Zweck zu fördern, ähnliche Unternehmen gründen oder sich an solchen beteiligen sowie Zweigniederlassungen errichten. Aktienkapital: CHF 125'000.00. Liberierung Aktienkapital: CHF 125'000.00. Aktien: 1'000'000 Namenaktien zu CHF 0.10 (Stammaktien) und 2'500'000 Namenaktien zu CHF 0.01 (Stimmrechtsaktien). Die Gesellschaft hat mit Beschluss vom 07.02.2022 eine bedingte Kapitalerhöhung gemäss näherer Umschreibung in den Statuten beschlossen. Die Gesellschaft hat mit Beschluss vom 07.02.2022 eine

genehmigte Erhöhung des Partizipationskapitals gemäss näherer Umschreibung in den Statuten beschlossen. Die Gesellschaft hat mit Beschluss vom 07.02.2022 eine bedingte Erhöhung des Partizipationskapitals gemäss näherer Umschreibung in den Statuten beschlossen. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen als E-Mail oder via eingeschriebenen Brief an die im Aktienbuch verzeichneten Adressen. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien und der Namen-Partizipationsscheine ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Stampfli, Conrad Walther, lic. iur., von Büren (SO), in Solothurn, Präsident des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Spörri, Alexander, M.A. HSG, von Wettingen, in Grenchen, Vizepräsident des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Elmiger, Adrien Luc, lic. oec. HSG, von Luzern, in Zollikon, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien mit dem Präsidenten oder dem Vizepräsidenten; Gosch, Andreas, von Saanen, in Biel/Bienne, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien mit dem Präsidenten oder dem Vizepräsidenten; Schustereder, Klaus, Dr. med., österreichischer Staatsangehöriger, in Villeneuve (VD), Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien mit dem Präsidenten oder dem Vizepräsidenten; Orfida Treuhand + Revisions AG (CHE-105.988.308), in Sarnen, Revisionsstelle. Tagesregister-Nr. 194 vom 15.02.2022

Strassen- und Kanalisationsgenossenschaft Fellenrüti und Züg, Engelberg, in *Engelberg*, CHE-102.019.086, Genossenschaft (SHAB Nr. 13 vom 21.01.2020, Publ. 1004810014). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Halter, Daniel, von Giswil, in Giswil, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Wyss, Peter, von Matzendorf, in Lachen, Mitglied der Verwaltung, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Tagesregister-Nr. 197 vom 15.02.2022

RZ Invest AG, in *Engelberg*, CHE-113.865.079, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 64 vom 02.04.2019, Publ. 1004600851). Domizil neu: Dorfstrasse 53c, 6390 Engelberg. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Zimmermann, Reto, von Buochs, in Ennetbürgen, einziges Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift [bisher: in Stansstad, Mitglied, mit Einzelunterschrift]. Tagesregister-Nr. 196 vom 15.02.2022

SB Community AG in Liquidation, in *Sarnen*, CHE-228.829.176, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 49 vom 11.03.2020, Publ. 1004849744). Die Liquidation ist beendet. Die Gesellschaft wird gelöscht. Tagesregister-Nr. 198 vom 15.02.2022

ZRH Marken & Lizenz Management AG in Liquidation, in *Sarnen*, CHE-109.385.178, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 238 vom 07.12.2021, Publ. 1005350935). Die Liquidation ist beendet. Die Gesellschaft wird gelöscht. Tagesregister-Nr. 199 vom 15.02.2022

SQaplus GmbH, in Lungern, CHE-184.534.928, Obseestrasse 34, 6078 Lungern, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 14.02.2022. Zweck: Die Gesellschaft bezweckt die Erbringung von Ingenieurdienstleistungen und damit zusammenhängende Beratungsleistungen. Die Gesellschaft kann im In- und Ausland Zweigniederlassungen und Tochtergesellschaften errichten, Unternehmungen erwerben oder sich mit solchen zusammenschliessen. Die Gesellschaft ist berechtigt, im In- und Ausland Grundeigentum zu erwerben, zu belasten, zu veräussern und zu verwalten. Die Gesellschaft kann Patente, Rechte und Lizenzen erwerben, verwerten und veräussern. Sie kann Finanzierungen für eigene oder fremde Rechnung vornehmen und Garantien und Bürgschaften für Tochtergesellschaften und Dritte eingehen. Die Gesellschaft kann im Übrigen alle Geschäfte tätigen oder Verträge abschliessen, die geeignet sind, die Entwicklung des Unternehmens und die Erreichung des Gesellschaftszweckes zu fördern oder direkt oder indirekt damit in Zusammenhang stehen. Stammkapital: CHF 20'000.00. Nebenleistungspflichten, Vorhand-, Vorkaufs- oder Kaufrechte gemäss näherer Umschreibung in den Statuten. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen der Geschäftsführung an die Gesellschafter erfolgen schriftlich oder per E-Mail. Gemäss Gründererklärung vom 14.02.2022 untersteht die Gesellschaft keiner ordentlichen Revision und verzichtet auf eine eingeschränkte Revision. Eingetragene Personen: Porritt, Andrew John Reggie, von Nesslau, in Lungern, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit 200 Stammanteilen zu je CHF 100.00. Tagesregister-Nr. 200 vom 16.02.2022

Stiftung Juvenat, in Kerns, CHE-106.810.104, Stiftung (SHAB Nr. 113 vom 15.06.2020, Publ. 1004910529). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Abächerli-Halter, Gertrud genannt Trudi, von Lungern, in Sarnen, Mitglied des Stiftungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Santic, Vinka, österreichische Staatsangehörige, in Kerns, Geschäftsführerin, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Tagesregister-Nr. 205 vom 16.02.2022

Pfarrkirchenstiftung Kerns, in Kerns, CHE-367.262.227, Stiftung (SHAB Nr. 225 vom 18.11.2020, Publ. 1005025525). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Bucher, Erich, von Kerns, in Kerns, Mitglied des Stiftungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Tagesregister-Nr. 204 vom 16.02.2022

Berichtigung des im SHAB Nr. 216 vom 05.11.2021, Seite / Id 1'005'327'594, publizierten TR-Eintrags Nr. 1'481 vom 02.11.2021 **KABRERMA Holding SA**, in Engelberg, CHE-101.070.618, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 216 vom 05.11.2021, Publ. 1005327594). Qualifizierte Tatbestände neu: Sacheinlage: Die Gesellschaft übernimmt anlässlich der Kapitalerhöhung vom 28.10.2021 gemäss Sacheinlagevertrag vom 28.10.2021 von Herrn Fernand Patrick Laurent, in Engelberg, 500 Namenaktien zu CHF 200.00 der «Palais Holding AG»

(CHE-114.654.289) mit Sitz in Engelberg OW, im Wert von CHF 100'000.00, wofür 100 Namenaktien zu CHF 1'000.00 ausgegeben werden. [nicht: Sacheinlage: Die Gesellschaft übernimmt anlässlich der Kapitalerhöhung vom 28.10.2021 gemäss Sacheinlagevertrag vom 28.10.2021 von Herrn Fernand Patrick Laurent, in Basel, 500 Namenaktien zu CHF 200.00 der «Palais Holding AG» (CHE-114.654.289) mit Sitz in Engelberg OW, im Wert von CHF 100'000.00, wofür 100 Namenaktien zu CHF 1'000.00 ausgegeben werden.]

Tagesregister-Nr. 203 vom 16.02.2022

Arnold Feierabend AG, in *Engelberg*, CHE-105.742.730, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 71 vom 14.04.2021, Publ. 1005148827). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Käslin, Martin, von Beckenried, in Beckenried, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagesregister-Nr. 201 vom 16.02.2022

Vereinigte Pfundstiftung Kerns, in *Kerns*, CHE-313.111.461, Stiftung (SHAB Nr. 225 vom 18.11.2020, Publ. 1005025526). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Bucher, Erich, von Kerns, in Kerns, Mitglied des Stiftungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagesregister-Nr. 206 vom 16.02.2022

Galilei Business Consulting AG, in *Engelberg*, CHE-104.335.606, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 108 vom 09.06.2009, S. 11, Publ. 5056188). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Habegger, Max, von Zürich, in Zürich, Mitglied, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Habegger, Philipp André, von Zürich und Trub, in Zürich, einziges Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift; Habegger, David Gérald, von Zürich, in Thalwil, mit Einzelunterschrift; Habegger, Alex Max, von Zürich, in Thalwil, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Habegger, Tina Regula, von Chur und Domat/Ems, in Thalwil, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Habegger, Tom Antoine, von Zürich, in Thalwil, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Habegger, Edith, von Zürich, in Engelberg, mit Einzelprokura [bisher: in Zürich].

Tagesregister-Nr. 202 vom 16.02.2022

Malergeschäft Christian Forderkuz, in *Engelberg*, CHE-107.611.582, Einzelunternehmen (SHAB Nr. 208 vom 26.10.2004, S. 9, Publ. 2514270). Löschung infolge Geschäftsüberganges.

Tagesregister-Nr. 207 vom 16.02.2022

Gasthaus Schwand GmbH, in *Engelberg*, CHE-440.523.938, Schwand 1, 6390 Engelberg, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 15.02.2022. Zweck: Die Gesellschaft bezweckt die Führung eines Restaurations- und Hotelleriebetriebes und das Erbringen von gastgewerblichen Dienstleistungen aller Art sowie den Handel mit Elektronik und

Inventar sowie Waren aller Art. Die Gesellschaft kann Zweigniederlassungen und Tochtergesellschaften im In- und Ausland errichten und sich an anderen Unternehmen im In- und Ausland beteiligen sowie alle Geschäfte tätigen, die direkt oder indirekt mit ihrem Zweck in Zusammenhang stehen. Die Gesellschaft kann im In- und Ausland Grundeigentum erwerben, belasten, veräussern und verwalten, sowie alle Geschäfte eingehen und Verträge abschliessen, die geeignet sind, den Zweck der Gesellschaft zu fördern oder die direkt oder indirekt damit im Zusammenhang stehen. Stammkapital: CHF 20'000.00. Nebenleistungspflichten, Vorhand-, Vorkaufs- oder Kaufrechte gemäss näherer Umschreibung in den Statuten. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen der Geschäftsführung an die Gesellschafter erfolgen per Brief oder per E-Mail. Gemäss Gründererklärung vom 15.02.2022 untersteht die Gesellschaft keiner ordentlichen Revision und verzichtet auf eine eingeschränkte Revision. Eingetragene Personen: Stähelin, Patrick, von Wattwil, in Engelberg, Gesellschafter und Vorsitzender der Geschäftsführung, mit Einzelunterschrift, mit 10 Stammanteilen zu je CHF 1'000.00; Stähelin, Mylene Brigitte, von Dallenwil, in Engelberg, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit 10 Stammanteilen zu je CHF 1'000.00.

Tagesregister-Nr. 208 vom 17.02.2022

Garonit AG, in Sarnen, CHE-210.522.169, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 72 vom 15.04.2021, Publ. 1005149986). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Haller, Urs, von Reinach (AG), in Suhr, Präsident des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Garg, Nitin, indischer Staatsangehöriger, in Chedworth (GB), Präsident des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift [bisher: in Grindelwald, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift]; Hunziker, Bruno, von Staffelbach, in Muri bei Bern, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift.

Tagesregister-Nr. 209 vom 17.02.2022

Sarnen, 3. März 2022

Handelsregister

Inseratenannahme für Obwalden:
Obwaldner Amtsblatt, Rathaus, 6061 Sarnen
Postanschrift: Postfach 1562, 6061 Sarnen
Telefon 041 666 62 05,
E-Mail: amtsblatt@ow.ch,
www.obwalden.ch > Amtsblatt

Aboverwaltung: Telefon 041 666 77 47

Druck: Abächerli Media AG,
Industriestrasse 2, 6060 Sarnen

Beglaubigte Auflage:
4696 Expl. WEMF/KS, Basis 2020/2021

Abbestellungen/Änderungen:
Dienstag, 17.00 Uhr

Annahmeschluss:
Mittwoch, 12.00 Uhr

Insertionspreise:
Insertatepreise Kanton Obwalden (exkl. MWSt.):
1/1 Seite s/w Fr. 291.60

Erkundigen Sie sich bitte beim Verlag unter
www.obwalden.ch > Amtsblatt.

Zuschlag für Telefon-, Chiffre-, Farbinserate
und Gut zum Druck.
Keine Platzierungsvorschriften.

Abonnementspreis für ein Jahr Fr. 49.50*,
Einzelnummer Fr. 2.-*

* Diese Beträge enthalten 2,5% MWSt.